السيرةالعلمية

الاســــــــم :انور شكر حمود

تاريخ الميـلاد : 28-9- 1976

التـخـصـص: اللغة الالمانية وادابها– الترجمة

الوظيفـــه :تدريسي– مقرر قسم اللغة الالمانية

الدرجة العلمية : مدرس

عنوان العمل :جامعة بغداد – كلية اللغات – قسم اللغة الالمانية

هاتف العمل :/

الهاتف النقال:

البريد إلالكتروني (يفضل السمارت ميل) :anwarshoker@colang.uobaghdad.edu.iq

أولاً : المؤهلات العلمية .

الدرجة العلمية	الجامعة	الكليـــة	التاريخ
بكالوريوس	بغداد	اللغات	2000
ماجستير	بغداد	اللغات	2012
أخرى			

ت	الوظيفة	الجهة	الفترة من - الى
1	مقرر قسم اللغة الالمانية	كلية اللغات	2015-لغاية الان

3	تدريسي	جامعة بغداد - كلية اللغات	2012- ولغاية الان
4	مترجم	جامعة بغداد - كلية اللغات	2006-2012
5			
6			

ثانياً : التدرج الوظيفي .

ثالثاً : التدريس الجامعي .

ت	الجهة (المعهد / الكلية)	الجامعة	الفترة من– الى
1	كلية اللغات	بغداد	2014- ولغاية الان

رابعاً : المقررات الدراسية التى قمت بتدريسها.

ت	القســم	المـــادة	السنـــة
1	اللغة الالمانية	الاملاء / المرحلة الثانية	2014 – 2015
2	اللغة الالمانية	الاملاء المرحلة الاولى+ المقالة والمراسلات المرحلة الرابعة	2015 – 2016
3	اللغة الالمانية	محادثة المرحلة الثالثة+ المقالة و المراسلات المرحلة الرابعة	2016 - 2017
4	اللغة الالمانية	محادثة المرحلة الاولى + الاستيعاب المرحلة الثانية	2017 – 2018
5	اللغة الالمانية	الاستيعاب المرحلة الثالثة	2.018 -2.09
6	اللغة الالمانية	الترجمة الادبية المرحلة الرابعة +	2019-2020
7	اللغة الالمانية	الاستيعاب المرحلة الثالثة	2020-2021
	اللغة الالمانية	الاستيعاب المرحلة الثالثة	2021-2022

خامساً: (الاطاريح ، الرسائل) التي أشرف عليها:-

ت	اسم الأطروحة أو الرسالة	القسم	السنة
1			
2			

سادساً: المؤتمرات والندوات العلمية التي شارك فيها.

ت	العنوان	السنة	مكان أنعقادها	نوع المشاركة
1	حلقة نقاشية بعنوان الفرق المختصر و الاختصار	2016-2015	كلية اللغات	باحث
2	حلقة نقاشية بعنوان (دور علم اللغة في تطوير المجتمع	2019-2018	كلية اللغات	باحث
3	حلقة نقاشية بعنوان (دور الترجمة في تصحيح الافكار الهدامة)	2019-2018	كلية اللغات	باحث
4	دورة تطويرية لمتعلمي اللغة الالمانية	2012	ديوسبورغ / المانيا	مشاركة

سابعا : الأنشطة العلمية الاخرى .

داخل الكلية	خارج الكلية
عضو الهيئة التدريسية في قسم اللغة الالمانية	
عضو اللجنة العلمية في قسم اللغة الالمانية	
عضو اللجنة الامتحانية منذ 2014 ولغاية	
عضوية لجان مختلفة في كلية اللغات	
عضو لجنة مناقشة بحوث المرحلة الرابعة	

ثامنا: المشروعات البحثية فى مجال التخصص لخدمة البيئة والمجتمع أو تطوير التعليم.

ت	أسم البحث	محل النشر	السنة
1	- بحث بعنوان (اساليب مختارة لترجمة التعابير الدينية (عربي– الماني)	مجلة الجامعة العراقية.	2018
2	الالتباس الالماني في ترجمة الاية 23-24 من سورة يوسف(هل هم بها النبي يوسف))	مجلة مداد الاداب.	2020

تاسعا: عضوية الهيئات العلمية المحلية والدولية .

- ✓ عضو جمعية المترجمين العراقين
- ✓

عاشراً: كتب الشكر ، الجوائز و شهادات التقدير.

ت	كتاب الشكر أو الجائزة أو شهادة	الجهة المانحة	السنة
1	كتاب شكر وتقدير	وزير التعليم العالي	2013 – 2014
2	كتاب شكر وتقدير	المساعد الاداري لجامعة بغداد	2009
3	كتاب شكر وتقدير	عميد كلية اللغات	2012
4	شهادة تقديرية	عميد كلية اللغات	2013
5	كتاب شكر وتقدير	عميد كلية اللغات	2013
6	كتاب شكر وتقدير	مديرية تربية الكرخ	2017
7	كتاب شكر وتقدير	عميد كلية اللغات	2018

حادىعشر :الكتب المؤلفة أو المترجمة.

ت	أسم الكتاب	سنة النشر
1		
2		
3		
4		
5		
6		

ثاني عشر :اللغـات .

- ✓ اللغة الالمانية
- ✓ اللغة الانكليزية